Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein

Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein

Band: - (1978)

Heft: 2

Artikel: Eine Grenzregulierung in der guten alten Zeit

Autor: Büchel, Franz

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-938338

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

EINE GRENZREGULIERUNG IN DER GUTEN ALTEN ZEIT.

von Franz Büchel, Balzers

Während die Nordostabhänge des Fläscherberges gegen Balzers ganz aus grünen Wäldern und Matten bestehen, ragen die rheinseits auf weiten Strecken hohen, glatten Felswände empor: die ersten Loreleyfelsen am Rhein hat sie Jakob Kuratle einmal genannt. Erst am südlichen Ende des Elltälchens wird das felsige Gelände durch eine Geröllhalde, das "Mozentobel" unterbrochen. Durch die abschüssige Halde führt ein Fusspfad als kürzeste Verbindung zum Dorfe Fläsch.

Auch die "Moza", wie in Balzers das Gebiet genannt wird, hat Geschichte. Die "Moza" wurde bei den Kämpfen um die Festung Luziensteig mehr als einmal zu Umgehungsoperationen benützt, zuletzt beim missglückten Angriff des österreichischen Feldmarschalls Hotze gegen die Franzosen am 1. Mai 1799.

Doch soll von Schlachtenlärm und Kriegsgeschrei heute nicht die Rede sein, ganz im Gegenteil: die Episode, die wir für unsern kleinen geschichtlichen Beitrag wählten, ist durchaus friedlicher, ja fröhlicher Natur. Es handelt sich um einen Grenzstreit zwischen Balzers und Fläsch um den Besitz des Mozentobels aus dem Jahre 1661, der durch einen Vergleich aus der Welt geschafft wurde. Wir veröffentlichen im Nachstehenden Auszüge aus dem uns zur Verfügung stehenden "Schlussprotokoll":

"Zu wissen und kundtgetan seye allermänniglichen mit diesem Brief, demnach sich zwischen den Gemeinds-Leuten zu Balzers und Klein-Mels in der Grafschaft Vaduz an einem sodann denen Gemeinde-Leuten zu Flesch in der Herrschaft Mayenfeldt andern Theils, etwas nachbarliche Späne und Missverständnis ereignet, ein Halden oder Tobel, das Mauzen-Tobel genannt, betreffend, in denen beiden Theil Besagtes für eigenthümlich angesprochen und haben wollen, solchen Missverständnis und Streit aber in Zeiten vorzukommen und damit es zu keiner Weitläufigkeit gereiche, hat der Hochgeborene Franz Wilhelm Graf zu Hohenems und Vaduz, Herr zu Schellenberg, Dornbirn und Lustenau sich in Gnaden soweit interponiert und für ratsam, einen Augenschein und gütliche Conferenz vorzunehmen, deshalben dann eben dero Beambten auch den Hochgeachten, Wohledlen und Gestrengen Herrn Obrist Lieutnant Johann Peter Enderlin, der Zeit Stad. Vogten zu Mayenfeldt, als deren von Flesch hier erbetenen Beystand, samt etlichen von beiden seits Gemeinden Deputierten, als im Namen denen von Balzers und Mels Herr Landammann und Lands-Hauptmann Georg Büchel,

Barthle Gassner, beide des Gerichts der Grafschaft Vaduz,
Landsfendrich Christian Nigg, Jakob Negelin, Martin Gstöhl
und Johann Bürzle als Geschworenen zu Balzers und Mels, an
Seiten deren von Flesch Seckelmeister Bernhardt Lamperth,
Jakob Reusch, Hans Adank Baadewürth, Michel Reusch, Mathis
Meyer als alt und neu Geschworene der Gemeinde Flesch den
Augenschein eingenommen, Klag und Antwort angehört, und
nach rüflich der Sachen Erwägung, endlich mit allerseits
guten Contento dahin decidiert und geschlossen worden:

Dass soviel das Mauzen-Tobel belanget, weilen solches kein Theil eigentlich und mit gutem Titel ansprechen können, es zwar vor diesem von den Fleschern etlichmal genutzt, die von Balzers aber anitzto und viel Jahr hero soliches jederzeit innegehabt, genutzt und in ruhiger Possession gewesen, als hierauf mehrbesagtes Tobel denen von Flesch kaufweis dergestalten überlassen worden, dass sy gegen Lieferung

fünf Zuber werschaften Mosts

solich Tobel fürohin und zu ewigen Zeiten als ihren eigenthümliche Güter innehabe, nuzen, niessen, versetzen und verkaufen können und mögen, von Balzers und Mels ohngeirret und ohnbehindert in alleweg."

Es folgt hierauf eine eingehende Beschreibung des nunmehrigen Grenzverlaufs. Diese Grenzbeschreibung hat vor einigen Jahren gegenüber neuerlichen Ansprüchen gute Dienste geleistet.

Das "Schlussprotokoll" schliesst mit folgenden Worten: "....
und sollen hiemit alle in dieser Sach bishero gehabte Missverständnis gehabt und beide Theil in guter friedliebender
Nachbarschaft syn und verbleiben, weliches dann auch allerseits auf- und angenommen und mit gegebener Hand treu steif
und vestiglich zu halten versprochen worden, getreulich und
ohne Gefährde.

Dessen zur wahren Urkundt seind dieses Contracts zween gleichlautende Recess oder Vergleichs Brief aufgerichtet und von beiderseits Parteyen ob Hoch und wohlgedacht Ihro hochgräfliche Gnaden, ssamt Herrn Stadtvogt Johann Peter Enderlin unterthänig und hochfleissig gebetten und erbetten worden, dass sie dero respective Gräflichen und adelich angeboren Insigel zu mehren Bekräftigung hier anhenken lassen.

So geben und beschehen den 26t Aprillis Anno Sechzehn Hundert ein und Sechzig."

Siege1

Siegel

Kein Kenner der Grenzverhältnisse Balzers-Fläsch wird nach bald 300 Jahren unseren Altvorderen Vorwürfe wegen der Abtretung einer wertlosen Geröllhalde machen wollen. Das uns vorliegende Schlussdokument trägt die Bezeichnung: 6.Brief. Es müssen also trotz der darin herrschenden friedlichen Tendenzen längere Verhandlungen vorausgegangen sein. Zudem entsprechen die Abmachungen vom 26. April 1661 mehr dem natürlichen Grenzverlauf.

VON DER LUZISTEIG

(Auszug aus einem Aufsatz von L.Möhr, Chur in "Terra plana" Nr.2 1970/71)

Die Luzisteig ist ein Weg, eine Wehr von militärischer Bedeutung und eine religiöse Weihestätte.

Ins Churer Rheintal und damit auf die Luzisteig münden die Pässe:

Lukmanier-Oberalp, St.Bernhardino-Splügen, Septimer, Maloja-Julier, Bernina-Albula, Ofen-Flüela.

Die Luzisteig ist ihre Verbindung nach dem Bodensee. 1787 wurde die erste richtige Kunststrasse über die Luzisteig angelegt.

Schon in der Römerzeit war die Steig mit Mauern und Gräben militärisch befestigt.

Die Befestigungswerke spielten im Schwabenkrieg (1499) und im Dreissigjährigen Krieg (1618-1648) eine bedeutende Rolle, vor allem aber in den Kriegen der Oesterreicher und der Franzosen während der Französischen Revolution (um 1800). Die alte Festung wurde gegen Mitte des 19. Jahrhunderts und vor allem 1859 weiter ausgebaut. Als 1882 die Gotthardbahn eröffnet wurde und 1886 der Ausbau der Gotthardbefestigungen begann, verlor die Luzisteig als Festungswerk vorübergehend an Bedeutung. Von neuem wichtig wurde sie mit dem Aufkommen des Dritten Reichs (1933) in Deutschland und mit dem Einmarsch der Nationalsozialisten in Oesterreich (1938). Jetzt wurde die Luzisteig in die stärkste Festungszone der Schweiz einbezogen: Sie bildet nun einen Teil der Festung Sargans. Diese sperrt in einem Umkreis von etwa 20 km die wichtigsten Nord-Süd- und West-Ost-Verbindungen. Die alte Festung auf der Luzisteig dient als Ausbildungszentrum für militärische Schulen und Kurse.